

**235L**



**700830**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Duitsland

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Infolinia service:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2021-10-20

---

## Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid.....	2
1.1	Symboolverklaring .....	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen .....	3
1.3	Gebruik volgens bestemming .....	6
1.4	Oneigenlijk gebruik .....	6
2	Algemeen .....	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring.....	7
2.2	Auteursrecht .....	7
2.3	Conformiteitsverklaring .....	7
3	Transport, verpakking en opslag .....	8
3.1	Transportinspectie .....	8
3.2	Verpakking.....	8
3.3	Opslag .....	8
4	Technische Gegevens .....	9
4.1	Technische Gegevens .....	9
4.2	Onderdelenoverzicht.....	11
4.3	Funcities van het apparaat .....	12
5	Installatie en bediening .....	12
5.1	Installatie.....	12
5.2	Bediening.....	15
6	Reiniging en onderhoud .....	20
6.1	Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen .....	20
6.2	Reiniging.....	20
7	Mogelijke storingen.....	22
8	Verwijdering.....	24



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

NL

## 1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



### **WAARSCHUWING!**

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



### **VOORZICHTIG!**

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

### **ATTENTIE!**

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

### **OPMERKING!**

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

## 1.2 Veiligheidsaanwijzingen

### **Elektrische stroom**

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingskabel.

- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

### **Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!**

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

### **Bedienend personeel**

## Veiligheid

---

- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

## Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
  
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

## 1.3 Gebruik volgens bestemming

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Koelen en opslag van geschikt gebak, taarten, brood, broodjes, enz.

Het apparaat is ontworpen om te werken in een omgeving met een maximale temperatuur van 32 °C en een relatieve vochtigheid van 55 %.

## 1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.



## 2 Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

De garantieperiode voor dit apparaat is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

### 2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 3 Transport, verpakking en opslag

### 3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

### 3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

### 3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

## 4 Technische Gegevens

### 4.1 Technische Gegevens

<b>Naam:</b>	<b>Bakkerijkoelkast 235L</b>
Art. nr.:	<b>700830</b>
Materiaal:	roestvrij staal
Materiaal binnenkant:	roestvrij staal
Inhoud in l:	235
Temperatuurbereik van – tot °C:	2 - 8
Omgevingstemperatuur van - tot °C:	10 - 30
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,105
Klimaatklasse:	4
Energieklasse:	C
Energieverbruik w kWh / jaar:	358
GWP:	3
Aantal deuren:	1
Aantal geleiderparen:	10
Geleiderformaat (b x h) w mm:	600 x 400
Afstand tussen geleiderparen in mm:	75
Draagcapaciteit planchet max. in kg:	60
Aansluitingswaarde:	0,2 kW   230 V   50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	705 x 925 x 2.080
Gewicht in kg:	137,6

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

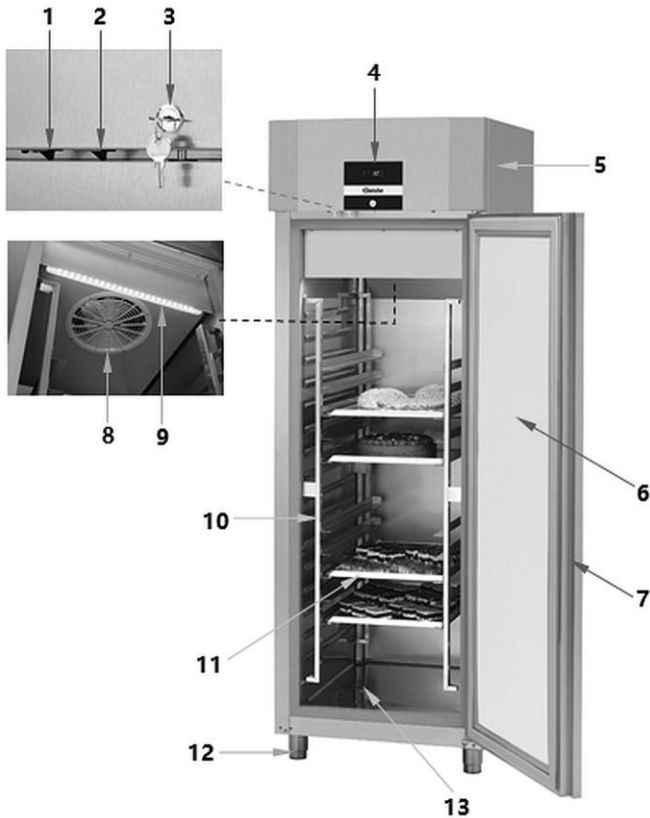
### Versie / eigenschappen

- Kleur: zilver
- Koeling: circulerende lucht
- Temperatuurregulatie:
  - elektronisch
  - in stappen van 1 °C
- Thermostaat
- Besturing: touch
- Isolatie: cyclopentaan C5H10, 85 mm
- Functie automatisch ontdooien
- Verdampen condenswater
- Soort geleiders: overlangs
- Soorten deuren:
  - Vleugel deur
  - zelfsluitend
- Deuraanslag: rechtshandig, verwisselbaar
- Schakelaar AAN/UIT
- Controlelampje: Aan/uit
- Met sluitingsmogelijkheid
- LED-binnenverlichting
- Digitaal display
- 1 ventilator
- Signaaltoon bij te lang geopende deur

NL

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2015/1095 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

## 4.2 Onderdelenoverzicht



Afb. 1

- |  |  |
|--|--|
| 1. Deurschakelaar voor binnenverlichting | 2. Deurschakelaar voor open deur alarm |
| 3. Slot                                  | 4. Digitale temperatuurregulator       |
| 5. Behuizing                             | 6. Deuren met verzonken handgrepen     |
| 7. Deurdichting                          | 8. Ventilator                          |
| 9. LED-binnenverlichting                 | 10. Frame met geleiders                |
| 11. Bakplaat (4x)                        | 12. Poten (4x)                         |
| 13. Onderste steloppervlak               |  |

NL

### 4.3 Functies van het apparaat

Voorbereid gebak en cakes, brood en broodjes, na het plaatsen op een geschikte plaat, wordt op de juiste wijze gekoeld en opgeslagen, en wachten op zijn beurt - klaar om te verkopen of om verder te worden verkocht of verder te worden verwerkt.

## 5 Installatie en bediening

### 5.1 Installatie

#### Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en transportbeveiliging.



#### **VOORZICHTIG!**

##### **Gevaar voor verstikking!**

Houdt verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie en piepschuim uit handen van kinderen.

NL

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
  - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen
  - groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
  - goed bereikbaar
  - goede ventilatie.
- Volg deze stappen om het apparaat te installeren:
  - Verwijder de verpakking, behalve het pallet, van het apparaat.
  - Til het apparaat op met een heftruck en verplaats het naar de geplande installatielocatie. Pas op dat u het apparaat niet beschadigt. Controleer de stabiliteit om de balans van het apparaat niet te verliezen.

## Installatie en bediening

---

- Trek of verplaats het apparaat niet, het kan kantelen. De buitenste delen of de poten kunnen beschadigd worden.
  - Verwijder het pallet zodra het apparaat zich op de geplande installatielocatie bevindt.
  - Zet het apparaat waterpas door de in hoogte verstelbare poten in of uit te schroeven.
  - Verwijder ten slotte het beschermfolie van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
  - Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is. Houd een afstand van minstens 10 cm tot muren en andere voorwerpen.
  - Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
  - Ga als volgt te werk als het apparaat moet worden verplaatst:
    - uitzetten van het toestel
    - trek de stekker uit het stopcontact
    - de inhoud uit het apparaat halen
    - Plak alle losse delen stevig vast in de binnenkamer en plak de deur af
    - Het apparaat kan alleen rechtop worden vervoerd

### **ATTENTIE!**

**Het apparaat is niet geschikt voor inbouw!**

### **Verandering van de deuraanslag**

- Het deurscharnier kan naar wens van rechts naar links worden veranderd. De volgende tekeningen in acht nemen.
- Wij adviseren om nog een persoon in te schakelen om de openingsrichting van de deur te wijzigen.
- U hebt het volgende gereedschap nodig: steeksleutel 8 en 10, kruiskopschroevendraaier.

### **OPGELET!**

**Trek de netstekker uit het stopcontact alvorens het deurscharnier te vervangen.**

**Het apparaat mag niet horizontaal worden geplaatst om de openingsrichting van de deur te wijzigen.**





### Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingkabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Indien het toestel niet in horizontale positie is opgeslagen of vervoerd, laat het dan 12 uur in horizontale positie staan alvorens het op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
- Wacht na een stroomstoring ten minste 3 minuten voordat u de unit weer aansluit, om schade aan de compressor te voorkomen.

## 5.2 Bediening

### Aanwijzingen voor de gebruiker

- De levensmiddelen moeten op de daarvoor bestemde platen worden geplaatst, zodat zij zich op voldoende afstand van elkaar bevinden om voor voldoende luchtcirculatie in het apparaat te zorgen. Te kleine afstanden beïnvloeden het koeleffect.
- Om het verlies van koele lucht te verminderen, moet de deuropeningstijd tijdens bedrijf zo kort mogelijk zijn. Bovendien mag de deur niet te vaak worden geopend. Hoe meer items in de koelkast, hoe langer de deur open blijft, hoe hoger het energieverbruik.
- Het bewaren van voedsel dat nog niet is afgekoeld verslechtert de werking van het apparaat en kan reeds gekoeld voedsel beschadigen. Bewaar daarom geen voedsel in niet-gekoelde ruimtes om te voorkomen dat kou verloren gaat wanneer het in de koelkast wordt geplaatst.
- Als er een plotselinge stroomuitval is, open de deur dan zo min mogelijk zodat het apparaat geen koele lucht verliest.
- Als het apparaat lange tijd wordt uitgeschakeld, moet de koelkastdeur open blijven.






### Vóór het eerste gebruik

1. Vóór het gebruik van het apparaat dient deze te worden gereinigd volgens de aanwijzingen in **punt 6 „Reiniging“**.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. Sluit de deur van het apparaat.
4. Sluit het apparaat aan op een passend, enkelvoudig stopcontact.
5. Bij het eerste gebruik van de apparatuur of na een onderbreking in het gebruik moet de apparatuur de juiste temperatuur hebben voordat geschikte levensmiddelen in de apparatuur worden gelegd.
6. Volg bij het bedienen van het apparaat de aanwijzingen in het hoofdstuk „Instellingen“.

### Bedieningselementen en getoonde berichten



NL

Drukknop	Functies
SET	Weergave van gewenste waarde, parameterselectie in programmeermodus of procesbevestiging
	Handmatig starten van het ontdooien
	Weergave van de opgeslagen hoogste temperatuur, selectie van de parametercode in de programmeermodus, verhoging van de weergegeven waarde
	Weergave van de opgeslagen minimumtemperatuur, selectie van de parametercode in de programmeermodus, verlaging van de weergegeven waarde
	In- /uitschakelen van het apparaat
	In- /uitschakelen van de LED-verlichting op het toestel


### LED-aanduidingen

De LED's tonen de status van de activeringsfunctie op het digitale display:

LED	Activerings-status	Betekenis
	brandt	geactiveerde compressor
	knippert	tijdens de vertraging
	brandt	ontdooit
	knippert	ontdooi vertraging
	brandt	geactiveerde ventilator
	knippert	vertraging na het ontdooien
<b>AUX</b>	brandt	Aansluiting op digitale ingang thermostaat mislukt (bedrading of onderdelen)
	brandt	Het alarm is geactiveerd
	brandt	De continue cyclus is in uitvoering
	brandt	De energiebesparingsmodus is geactiveerd
	brandt	indicator temperatuurseenheid graden Celsius
	knippert	in programmeermodus
	brandt	indicator temperatuurseenheid graden Fahrenheit
	knippert	in programmeermodus

### Instellingen

#### Schakelen van het apparaat in ON / Standby modus

1. Houd de knop  2 seconden ingedrukt.


Het apparaat schakelt van de AAN-stand over naar de stand-by-stand en omgekeerd.

Terwijl de toets ingedrukt wordt gehouden, knippert de LED om een verandering van toestand aan te geven.

#### Weergave van de laagste temperatuur

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.


Het bericht "Lo" wordt weergegeven, en vervolgens de laagste geregistreeerde temperatuur.

2. Om de normale weergave te herstellen, opnieuw de knop  indrukken en 5 seconden wachten.

### Weergave van de hoogste temperatuur

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.

Het bericht "Hi" wordt weergegeven, en vervolgens de hoogste geregistreerde temperatuur.

2. Om de normale weergave te herstellen, opnieuw de knop  indrukken en 5 seconden wachten.

### Het opnieuw instellen van de minimum- of maximumtemperatuur

1. Houd de toets **SET** langer dan 3 seconden ingedrukt wanneer de minimum- of maximumtemperatuur wordt weergegeven.

Het bericht "rSt" verschijnt op het digitale display.

Om het proces te bevestigen, begint "rSt" te knipperen en wordt de huidige temperatuur weergegeven.

NL

### Getoonde gewenste waarden



1. Druk de knop **SET** kort in.



De ingestelde waarde wordt weergegeven.

2. Druk opnieuw de knop **SET** in of wacht 5 seconden om terug te keren naar vorig bericht.

### Verandering van gewenste waarden (dus de benodigde temperatuur)

1. Hou de **SET** toets langer dan 2 seconden ingedrukt.


De gewenste waarden wordt getond, en de LED diode  of  knippert op de digitale display.

2. De weergegeven waarde kan verlaagd of verhoogd worden met behulp van de knoppen  of , tot op de digitale display de gewenste waarde wordt getoond.

3. Bevestig de nieuwe ingestelde waarde met de knop **SET** of wacht 10 seconden, dan zal de waarde automatisch worden opgeslagen.

### Automatisch ontdooien

Het apparaat ontdooit automatisch 4 keer binnen 24 uur. De timer start wanneer u deze voor de eerste keer inschakelt.


1. Als u de automatische ontthooifasen wilt wijzigen, houdt u de knop  langer dan 2 seconden ingedrukt.

Op de digitale display verschijnt .

De ontthooicyclus wordt onmiddellijk ingevoerd, de volgende ontthooicyclus vindt dan na 6 uur plaats

### Handmatig ontthooien

Naast automatisch ontthooien kan ook handmatig ontthooien worden geactiveerd.

1. Houd de knop  langer dan 2 seconden ingedrukt.

Het handmatig ontthooien wordt gestart.

Op de digitale display verschijnt .

#### TIP!

**Water dat ontstaat tijdens het ontthooien verdampt automatisch.**

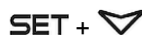
### Knoppencombinaties

Door gelijktijdig op de onderstaande knoppen te drukken, kunt u verschillende functies activeren / deactiveren.



#### **Blokkeren en deblokkeren van de knoppen van de temperatuurregelaar:**

- om te vergrendelen, houdt u beide toetsen tegelijk langer dan 3 seconden ingedrukt; de digitale display toont „Pof“
- om te ontgrendelen, houdt u beide toetsen nogmaals meer dan 3 seconden ingedrukt tot op het digitale display verschijnt „Pon“



#### **Naar de programmeermodus:**

- houd beide knoppen tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt. Wanneer de of LED dioden °C of °F knipperen, kunnen verdere instellingen worden gemaakt





#### **Terug naar het eerder getoonde bericht:**

- druk gelijktijdig op beide toetsen of wacht 15 seconden om de programmeermodus te verlaten en terug te keren naar de eerder weergegeven melding (temperatuurwaarde in het toestel)

#### TIP!

**Latere instellingen of parameterwijzigingen mogen alleen door een servicetechnicus worden uitgevoerd.**

### In-/uitschakelen van de LED-binnenverlichting

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.  
De LED-binnenverlichting wordt ingeschakeld.
2. De knop  opnieuw indrukken.  
De LED-binnenverlichting wordt uitgeschakeld.

## 6 Reiniging en onderhoud

### 6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

NL

### 6.2 Reiniging

1. Maak het apparaat regelmatig schoon
2. Verwijder alle objecten uit het apparaat en bewaar ze gedurende deze tijd in een koele ruimte.
3. Haal de gebruikte platen uit het apparaat.
4. De platen met een mild reinigingsmiddel en een zacht doekje of sponsje onder warm water reinigen.
5. De platen spoelen met schoon water en met behulp van een zacht doekje drogen.
6. Veeg de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
7. Neem schone oppervlakken af met een doek bevochtigd met schoon water.

## Reiniging en onderhoud

---

8. Tot slot moeten alle gewassen oppervlakken grondig worden gedroogd.
9. De binnenkant van het apparaat moet regelmatig (eenmaal per maand) worden schoongeveegd met een ontsmettingsmiddel dat is goedgekeurd voor contact met voedsel.
10. Reinig de deur en de deurafdichting regelmatig met een zachte, vochtige doek. Droog ten slotte de deur en deurafdichting grondig.
11. Laat de deur na het reinigen open zodat het apparaat volledig kan drogen.
12. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon zoals hierboven beschreven. Laat het apparaat open om schimmelvorming en onaangename geurtjes binnenin te voorkomen.

## Onderhoud

Wij raden aan om het apparaat minimaal één keer per jaar een onderhoudsbeurt te geven bij een servicepunt, en als het nodig is een servicecontract te sluiten.

De volgende bewerkingen moeten regelmatig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist:

- het reinigen van de verdamper met behulp van geschikt gereedschap (stofzuiger of zachte borstel);
- controle van elektrische verbindingen;
- thermostaat en sensorregeling;
- inspectie van deuren en deurafdichtingen.

### 7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Vermeld aub het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Geen functies	Slecht aangesloten stekker.	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de smeltveiligheid door het apparaat aan te sluiten op een ander contact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer
De temperatuur in het apparaat is te hoog / te laag	De condensator is geblokkeerd door stof	Neem contact op met de service
	Verdamper bevroren	Het apparaat ontdooien
	Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt	Het apparaat uit de buurt van de warmtebron zetten
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Te hoge omgevingstemperatuur	Het apparaat op een juiste plaats zetten
	De deur is niet goed gesloten of de deur staat te lang open	Sluit de deur goed, houd de openingstijd van de deur tot een minimum beperkt
	Deurafdichting defect of vervormd	Neem contact op met de service



## Mogelijke storingen

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De temperatuur in het apparaat is te hoog / te laag	Te weinig ruimte tussen voorwerpen in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen voorwerpen in het apparaat
	Het apparaat is overbelast	Verminder het aantal opgeslagen voorwerpen
	Verkeerd ingestelde temperatuurregelaar	De temperatuurregelaar juist instellen
Het geluidsniveau van het apparaat neemt toe	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Losse moeren/schroeven	Draai de moeren/schroeven vast
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorg voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Voorwerpen in het apparaat komen met elkaar in contact	Zorg voor voldoende afstand tussen voorwerpen
Waterlekkage	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Verstopt condenswaterafvoergat	Ontstop het condensafvoergat
	Condenswaterbak beschadigd (indien van toepassing)	Neem contact op met de service
	Er loopt condenswater over uit de lekbak (indien van toepassing)	Leeg de condenswaterbak regelmatig

### De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

- Een verscheidenheid aan geluiden wordt gegenereerd tijdens het gebruik van de koelkast en duidt niet op een storing.
- Kabbelen, borrelen en een ruisend geluid komt door het koelmiddel dat in het koelsysteem circuleert.
- Een kort, luid knarsend klikkend geluid is hoorbaar wanneer de compressor van het apparaat wordt geactiveerd.

## 8 Verwijdering

### Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingkabel van het apparaat.

NL

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

### Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.